Tsugumomo by HAMADA Yoshikazu

Staff Credit & Notice

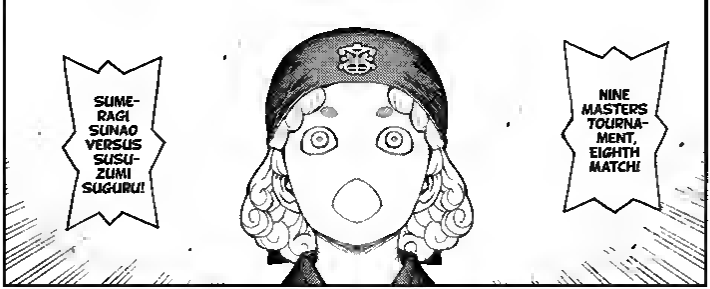
This is a low quality magazine speedscan release that will be updated with higher-quality scanlation when new tankōbon become available.

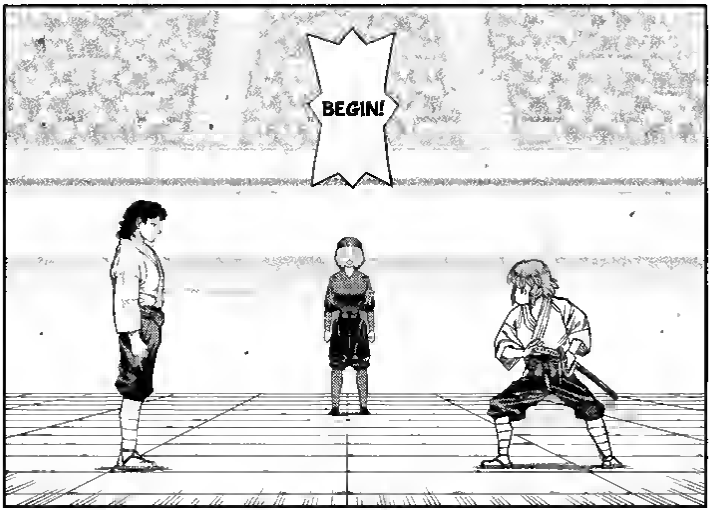
THIS IS A FREE SCANLATION WORK FOR THE FANS, BY THE FANS. PLEASE SUPPORT THE AUTHORS BY PURCHASING THEIR WORK & STOP READING THIS SCAN WHEN IT GETS LICENSED.

/a/nimango scans - http://tsugumo.moe
Sylv + other anons - raw providers
Jin (IdıEkOıTtGI) - raw provider / KR >EN trans
MKW - raw provider / JP ->EN trans
aasdf/fdas (IGUbMSıml) + other anons - Clean & Typeset
Cake-kun / Cake (!!ZPS8x4klsHS) - JP >EN / KR EN proofreader
Tadrow - Proofreader

If you are not on the credit, please notify Jin.
Support the authors.

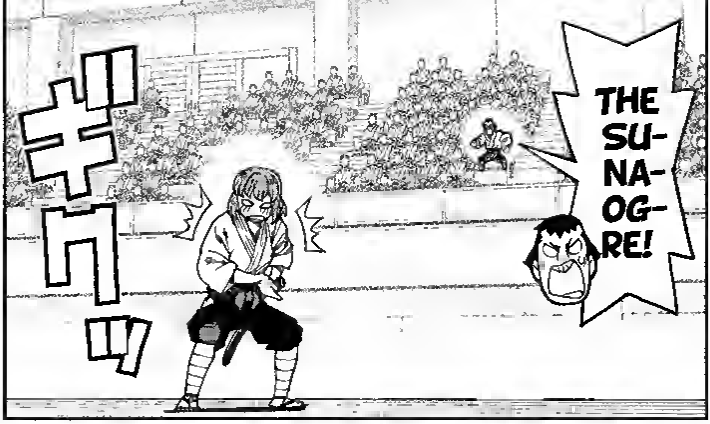
CHAPTER 102: SUNAO VERSUS SUSUZUMI
アニメDVD&BD
5巻10月4日発売!!
コミックス20巻
11月10日発売決定!!
すなお参戦!!!
つぐもも
浜田よしかづ

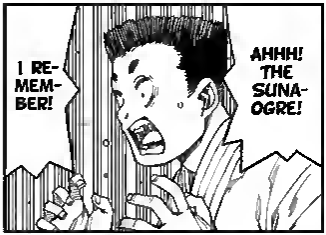

SUMERAGI SUNAO VERSUS SUSUZUMI SUGURU!
NINE MASTERS TOURNAMENT, EIGHTH MATCH!


BEGIN!

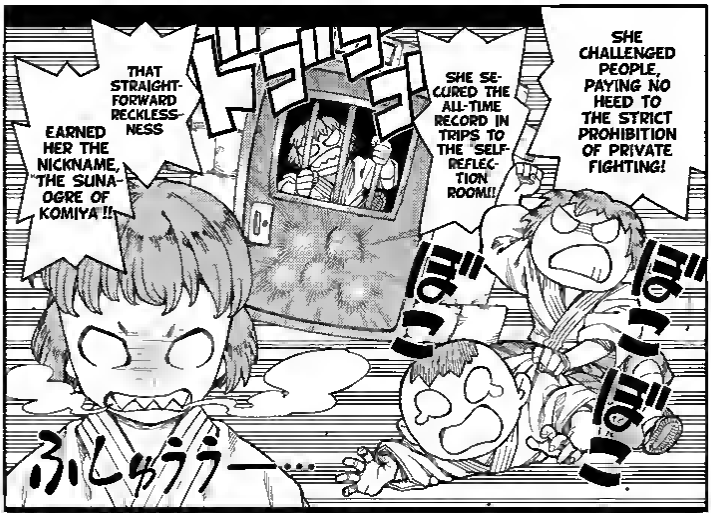
?
AH! I RE-MEMBER NOW!!

SUMERAGI SUNAO...
SUMERAGI SUNAO.

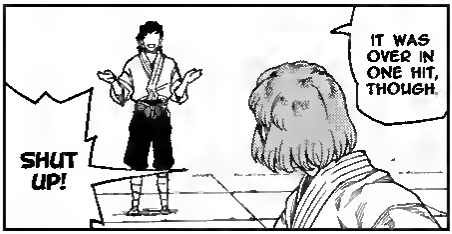

ギロッ!!
THE SU-NA-OG-RE!

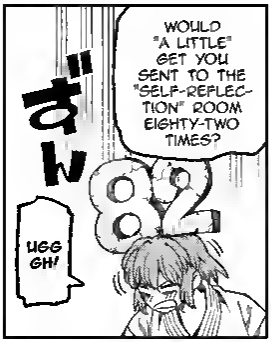

I RE-MEM-BER!
AHHH! THE SUNA-OGRE!

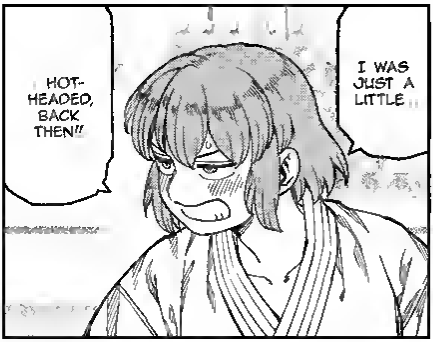
SUNA-OGRE?
AHH...

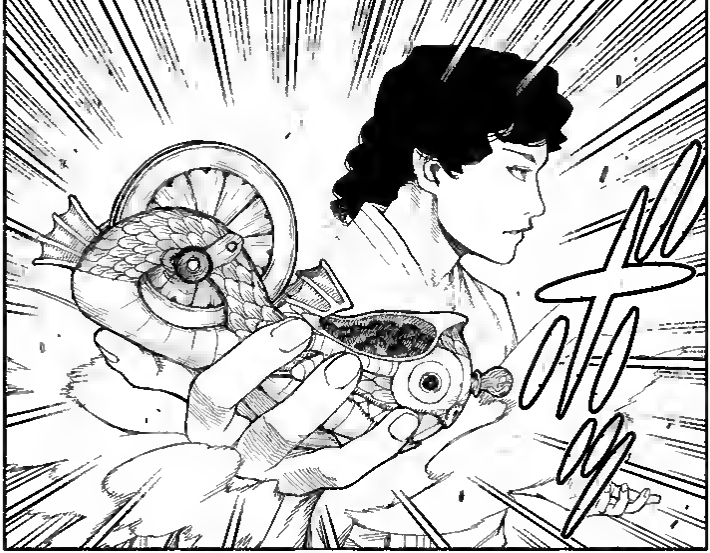

SHE CHALLENGED PEOPLE, PAYING NO HEED TO THE STRICT PROHIBITION OF PRIVATE FIGHTING!
SHE SE-CURED THE ALL-TIME RECORD IN TRIPS TO THE "SELF-REFLEC-TION ROOM!!
THAT STRAIGHT-FORWARD RECKLESS-NESS
EARNED HER THE NICKNAME, "THE SUNA-OGRE OF KOMIYA"!!
ドゴッ
ボコ
ボコ
ボコ
ふしゅう〜…

SFX: GAHAHAHAHA

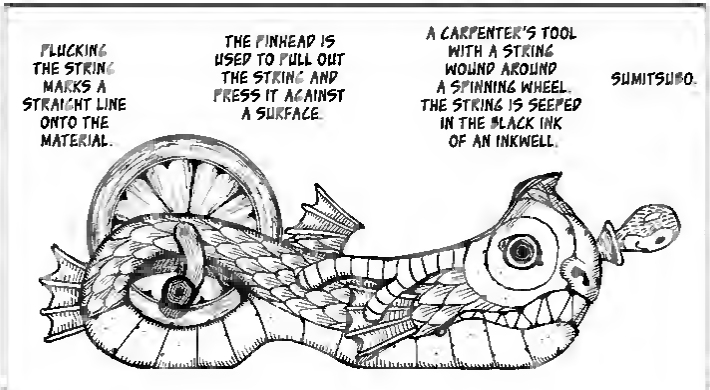






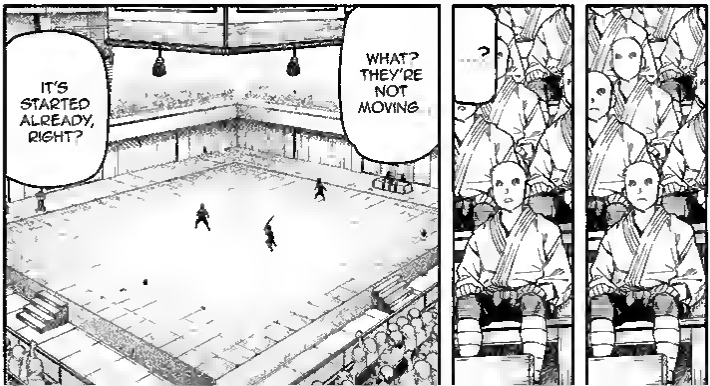


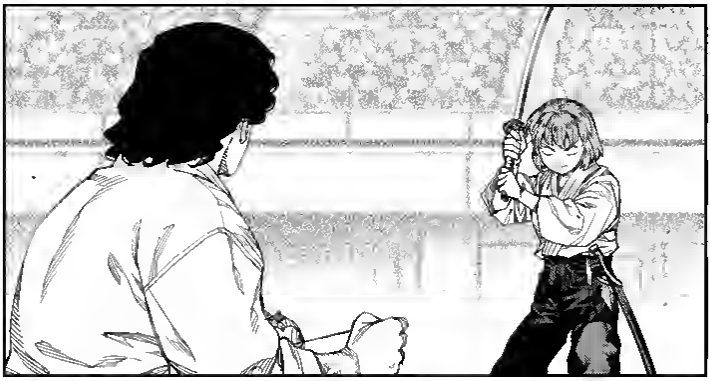
THE SUMITSUBO, RYUUGOU!!
HERE IT IS! SUSUZUMI'S TSUKUMOGAMI!


PLUCKING THE STRING MARKS A STRAIGHT LINE ONTO THE MATERIAL.
THE FINHEAD IS USED TO PULL OUT THE STRING AND PRESS IT AGAINST A SURFACE.
A CARPENTER'S TOOL WITH A STRING WOUND AROUND A SPINNING WHEEL. THE STRING IS SEEPED IN THE BLACK INK OF AN INKWELL.
SUMITSUBO.

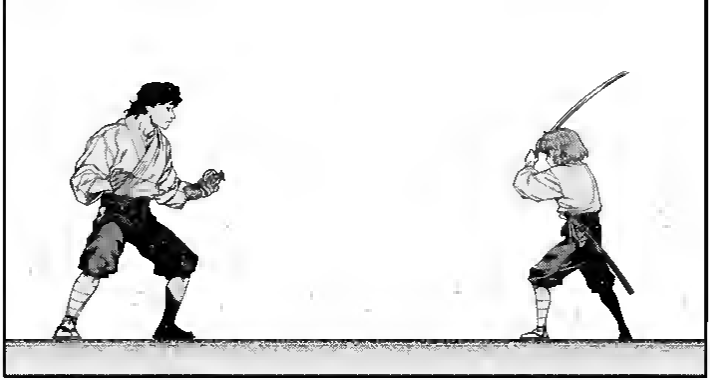
チカッ
AND ON THE OTHER SIDE IT'S SUMERAGI'S TSUKUMO-GAMI!
THE SWORD, KO-TE-TSU!
YES!
LET'S GO

ザわ
THEY'RE NOT ON THE SAME LEVEL.
IT'LL BE OVER QUICK
SUSUZUMI WILL CRUSH HER
WHAT'S GONNA HAPPEN?

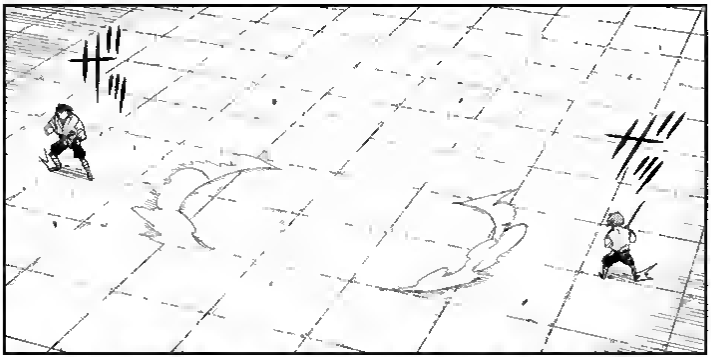

IT'S STARTED ALREADY, RIGHT?
WHAT? THEY'RE NOT MOVING
...?

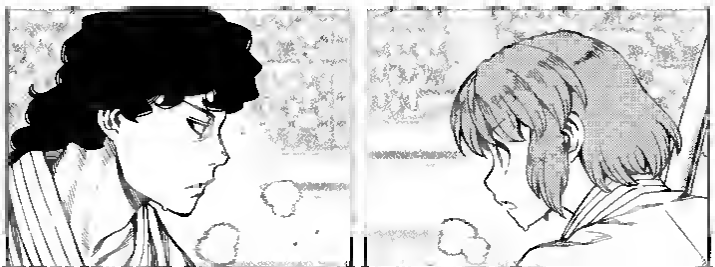


NO.
THIS IS.
THE TWO OF THEM HAVEN'T MOVED AN INCH.
WHAT IS GOING ON?
. WHA—

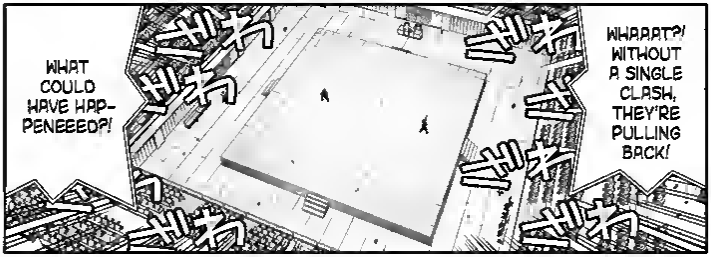


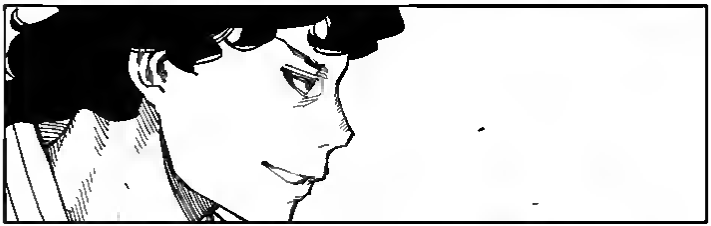
バッ

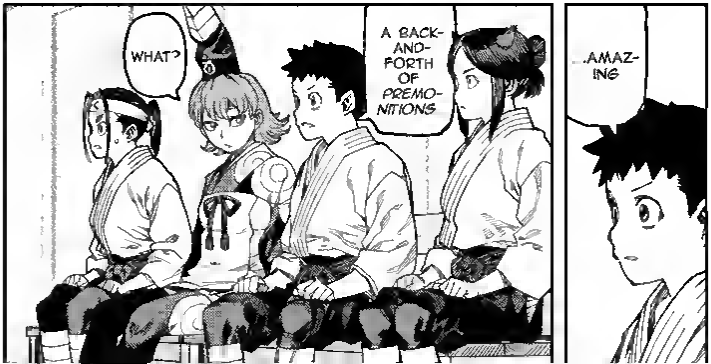


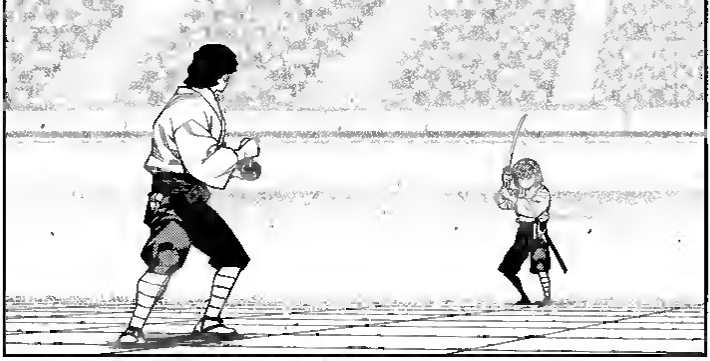


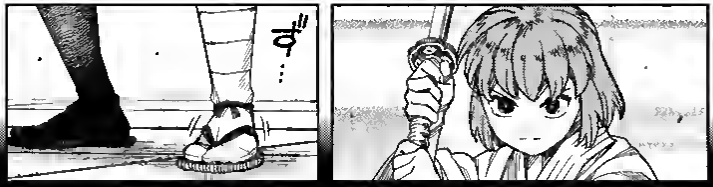
ぽカーーーん
SFX: BLANK


WHAT COULD HAVE HAP-PENEEED?!
WHAAAT?! WITHOUT A SINGLE CLASH, THEY'RE PULLING BACK!

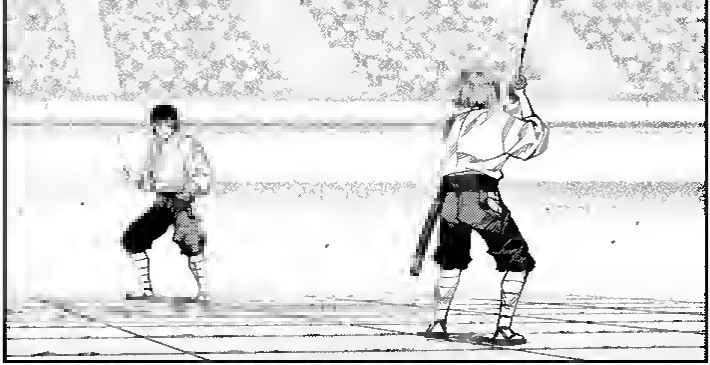


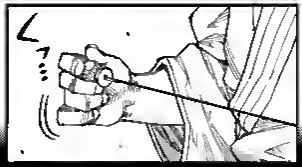

WHAT?
A BACK-AND-FORTH OF *PREMO-NITIONS*
...AMAZ-ING

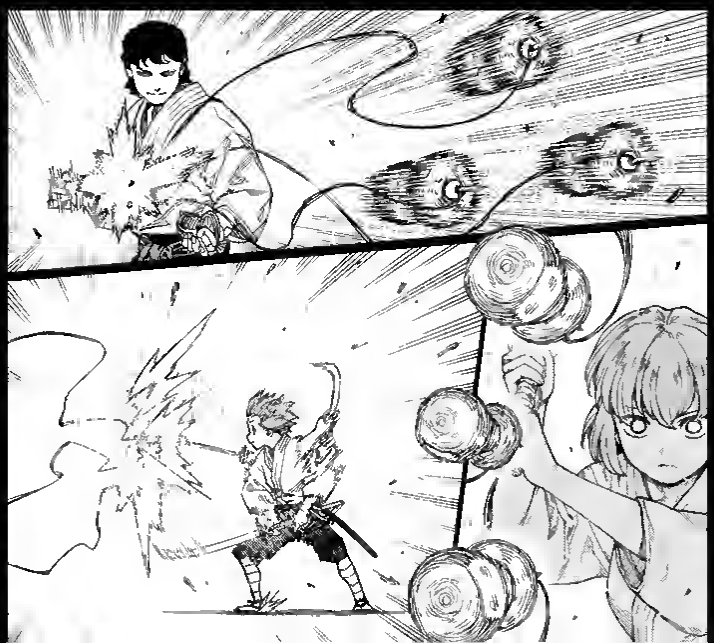


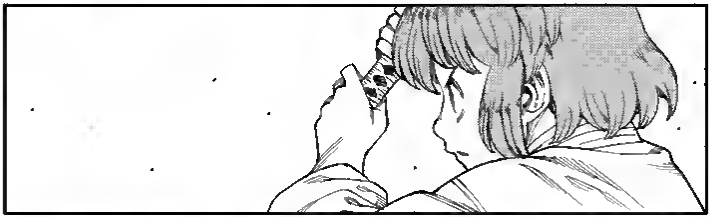

ぐ…

ぐっ…



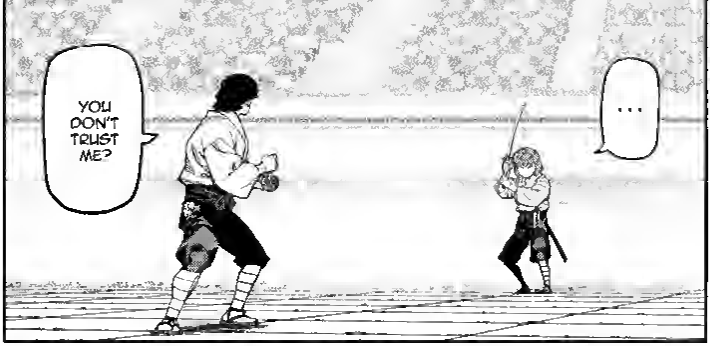

ン…



ｽｯ


TO MOST OF THE SPECTATORS, THE TWO OF THEM HAVE JUST BEEN POSED THERE..
WHAT'S HAPPENING?
??
??
?
WHAT'S UP?
TO THOSE WHO CAN SEE IT, IT'S BEEN A FIGHT TO THE DEATH WITHOUT ANY CHANCES TO CATCH THEIR BREATH.
YOU'VE PILED UP SOME VERY GOOD EXPERIENCE, HUH?
YOU'VE POLISHED YOURSELF WELL TO GET THIS FAR, SUNAOGRE
DON'T CALL ME THAT!
YOUR ONLY STRENGTH BACK THEN WAS SUICIDAL ATTACKS.

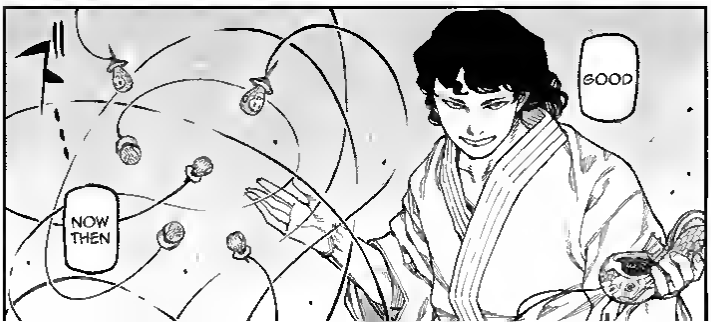
I'LL TAKE THE OPPORTUNITY TO SAY THIS
I DON'T HAVE ANY PUPPET BINDINGS PREPARED.
!
EVEN THOUGH THE OLD MAN MADE QUITE A FUSS
RYUUGOU HERE IS ALL I'LL BE USING

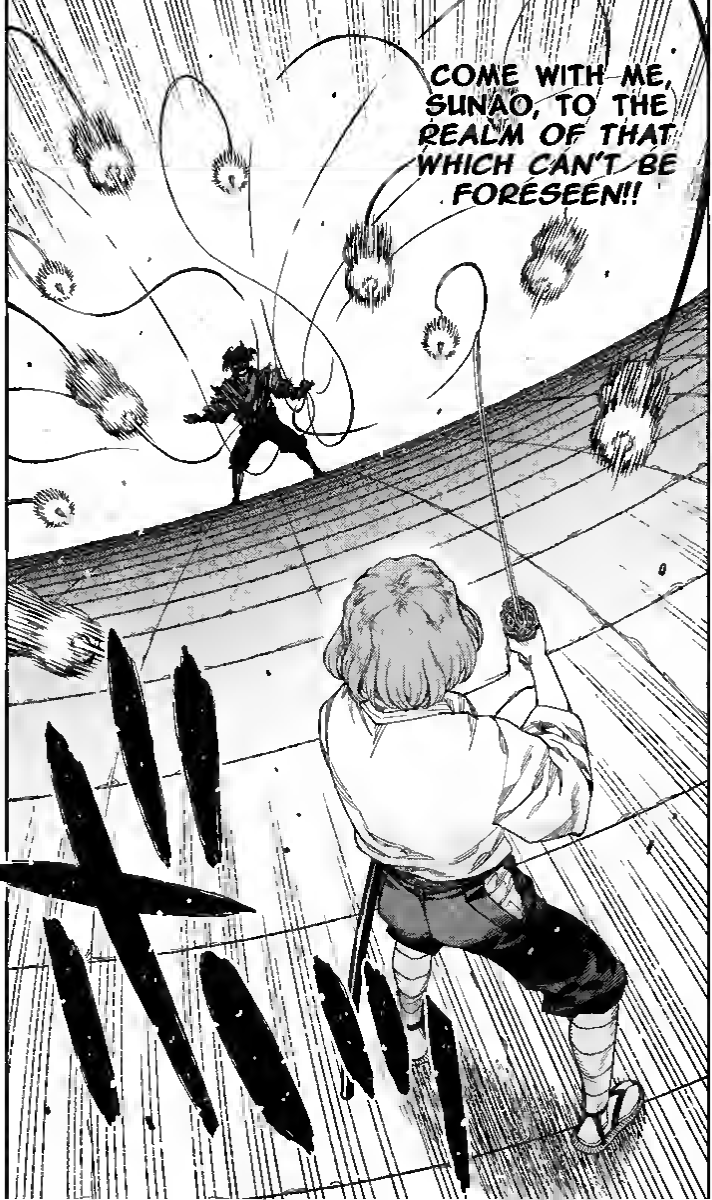

YOU DON'T TRUST ME?
...

ESPECIALLY IF MY OPPONENT IS HOLDING BACK OUT OF CAUTION.
IT WON'T FEEL LIKE A WIN IF I USE THE OLD MAN'S TRICKS

YES

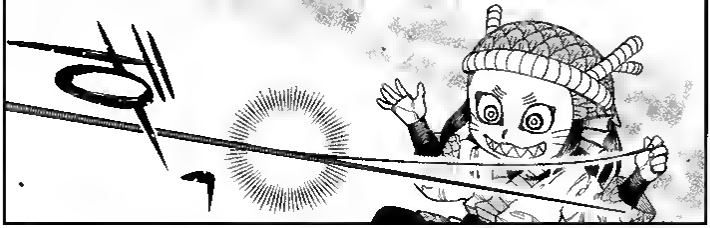
YOU UNDER-STAND, RIGHT?
WE AREN'T EXACTLY STRANG-ERS

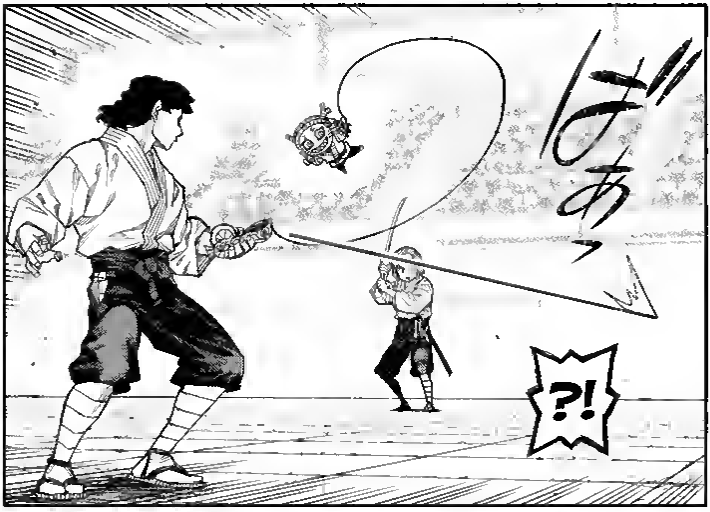

GOOD
NOW THEN


COME WITH ME, SUNAO, TO THE REALM OF THAT WHICH CAN'T BE FORESEEN!!
KIN

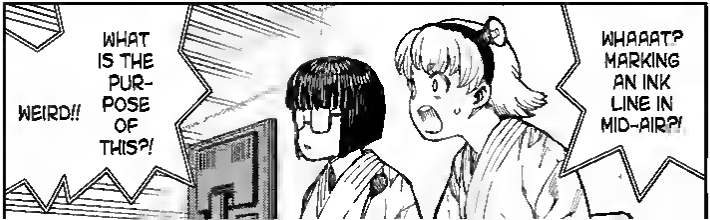
A BUNCH OF PROJECTED HEADPINS.
ONE OF THEM MISSED
IS THAT THE REAL ONE?
FLICK

THE HEADPIN ALONE TAKING HUMAN FORM?
WHAT FOR?
SFX: POOF
SFX: TUG
SFX: TWANG
SFX: PLUCK




ばあっ
?!

IN-MID-AIR--?!

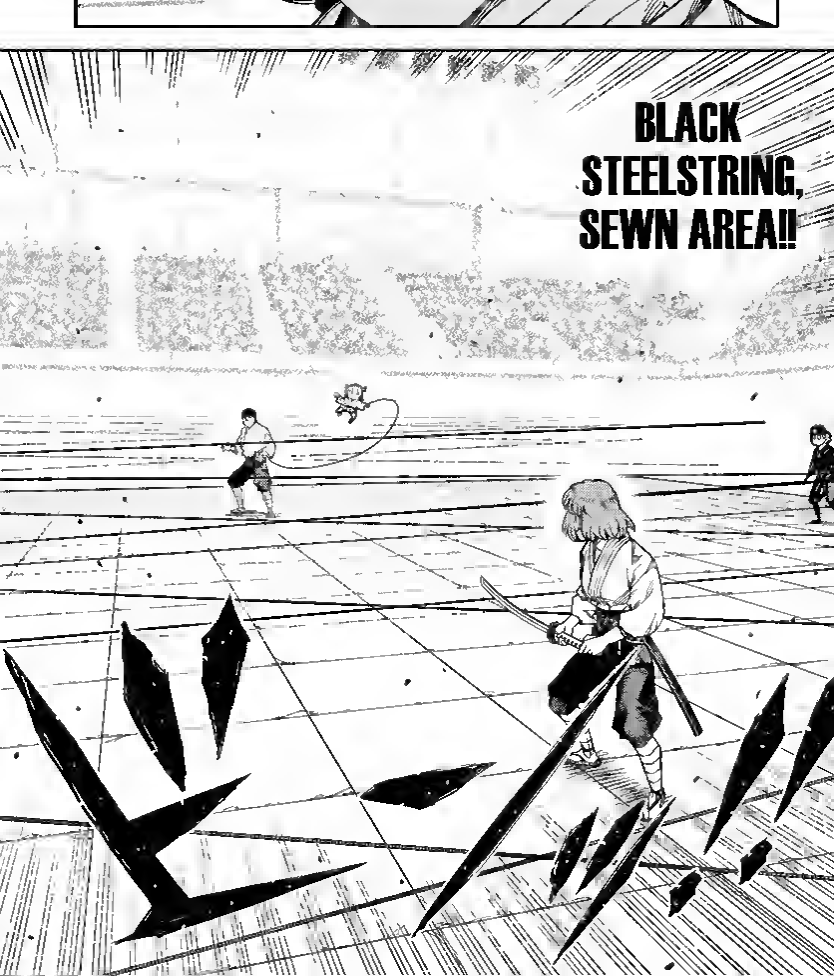

WHAT IS THE PUR-POSE OF THIS?!
WEIRD!!
WHAAAT? MARKING AN INK LINE IN MID-AIR?!

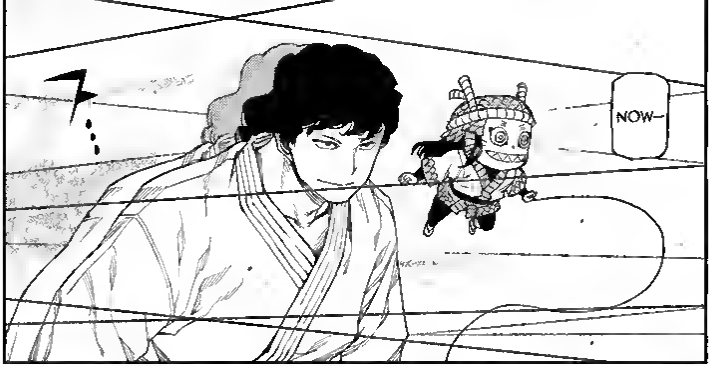
I'LL SHOW YOU HOW A SUMITSUBO IS USED
RYUUGOU, BLACK STEEL-STRING!

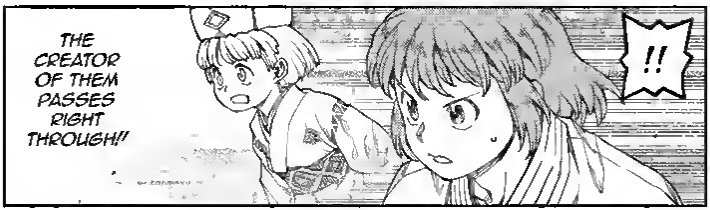
THIS STRING IS ABOUT AS STRONG AS STEEL
CUTTING THEM IS EASY, BUT...
...IF THEY INCREASE, IT'LL BE DANGER-OUS
IN THAT CASE-

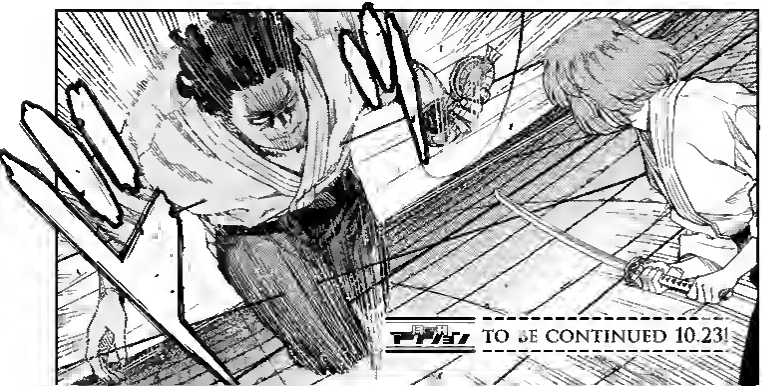
AIR SLASHII
!!
NO EFFECT?!
IT'S NOT CHEAP ENOUGH TO BE CUT BY YOUR AIR SLASHES.
THAT BLACK STEELSTRING HAS A HIGH CONCENTRATION OF MY SPIRIT POWER WEAVED INTO IT.

WHILE YOU WERE TAKING YOUR TIME, I FINISHED IT.
LOOK.


BLACK STEELSTRING, SEWN AREA!!







TO BE CONTINUED 10.23!